

日本国武蔵村山市とモンゴル国ウランバートル市ハンオール区との間で実施する武蔵村山市ホストタウン事業に関する覚書

日本国武蔵村山市とモンゴル国ウランバートル市ハンオール区は、相互理解と友好関係を深めながら、両地域の発展に向けて実施する武蔵村山市ホストタウン事業に関して、次のように取決めをする。

- 1 東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会の開催により、モンゴル国から多くの選手・観光客等が来訪する。この機を捉え、武蔵村山市ホストタウン事業は、武蔵村山市とハンオール区との間で、人的・文化的な交流を図るものである。この事業により、双方の相互理解を深め、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会後も交流が継続することを目指した取組を進める。
- 2 費用負担に関しては、来訪する側が航空機代及びそれに係る費用を負担し、それ以外の滞在に係る費用等を受け入れる側が負担することとする。また双方の負担により通訳を用意する。

なお、本覚書は、武蔵村山市とハンオール区双方の署名により発効し、東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会後も効力を有し、また、随時双方の合意の下、修正することができる。

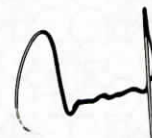
2018年7月10日

日本国東京都
武蔵村山市長

藤野 勝

藤野 勝

モンゴル国ウランバートル市
ハンオール区長



アルダルジャウハラン。ジュ

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING FOR
MUSASHIMURAYAMA CITY HOST TOWN ENTERPRISE BETWEEN MUSASHIMURAYAMA
CITY MAYOR'S OFFICE OF JAPAN AND KHAN-UUL DISTRICT GOVERNOR'S OFFICE
OF THE CAPITAL CITY ULAANBAATAR OF MONGOLIA**

Musashimurayama City of Japan and Khan-Uul District of the Capital City Ulaanbaatar of Mongolia agree to corroborate Musashimurayama City host town enterprise for our development in a gesture of mutual understanding and friendship.

1. We expect many athletes and tourists from Mongolia towards the 2020 Olympics and Paralympics. Musashimurayama city host town enterprise is planned for the purpose of human and cultural exchange between Musashimurayama City and Khan-Uul District. Through this enterprise, we encourage our further mutual understandings and look forward to continuing our relationship after the Tokyo Olympics and Paralympics in 2020.
2. Regarding to the cost, the visitors are responsible for the cost of flights and any other costs associated with the flights. The host city is responsible for the cost associated with the stay. We are both responsible for our own translators.
3. This MOU is effective by the signature of Musashimurayama City and Khan-Uul District and will remain effective after the 2020 Tokyo Olympics and Paralympics.

These articles can be amended by mutual agreement.

July 10, 2018

Mayor of Musashimurayama City
Tokyo, Japan


FUJINO MASARU

Governor of Khan-Uul District
Ulaanbaatar, Mongolia


ALDARJAVKHLAN J.